

威说英语

WESAYENGLISH



WESAYENGLISH

咸说英语

《咸说英语》编委会 编著

北京交通大学出版社

· 北京 ·

内 容 简 介

盐与人们的日常生活密切相关,本书采用中英文对照和口语对话的形式介绍了与盐行业相关的许多知识,语言生动活泼,内容短小精悍,使读者在练习英语口语与听力的同时对盐及盐行业有更多的了解。

图书在版编目(CIP)数据

咸说英语 / 《咸说英语》编委会编著. —北京:北京交通大学出版社, 2009. 4

ISBN 978 - 7 - 81123 - 575 - 3

I. 咸… II. 咸… III. 英语 - 口语 - 教自学参考资料
IV. H319. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 052378 号

责任编辑:方元元

出版发行:北京交通大学出版社 电话:010-51686414

北京市海淀区高粱桥斜街44号 邮编:100044

印刷者:北京东光印刷厂

经 销:全国新华书店

开 本:101×137 印张:1.875 字数:42千字

版 次:2009年4月第1版 2009年4月第1次印刷

书 号:ISBN 978 - 7 - 81123 - 575 - 3/H · 145

印 数:1~50 000册 定价:9.00元(含光盘)

《咸说英语》编委会

主任：董志华
副主任：杜茂华 林家骅
主编：刘 唯 张艳梅
副主编：晏仲华 郭剑萍 陈存法
 王 云 黄庆红
编 委：邓小丁 梁培琳 崔 静
 王军峰 王晓穗 黄滨海
 张 君

圣洁晶体 非凡价值

一粒小小的晶体——盐，闪耀着神圣的光芒，袒露着纯洁的心灵。她平凡而伟大，普通而珍贵；她圣洁晶莹，内涵丰富，作用广泛，价值无限；她与人类生存息息相关，与社会发展紧密相连。

学好外语，加强
国际交流，推进全球
国际化进程。

郝宏国

2009.3.12



前 言

第九届世界盐业大会即将在北京召开，这是全世界盐业人的共同节日。逢此盛会，中国盐业人人为之欢笑，为之骄傲。让世界了解中国盐业，让中国盐业走向世界是我们共同的心愿。

为帮助世界盐业大会的每一位亲历者学好英语，方便与外国友人沟通交流，我们特意编写了此书，希望通过通俗、实用、简洁的会话提高大家的英语口语表达能力。

我们衷心希望通过本书的出版在能促进全行业学习英语的同时，也能增进广大读者对盐行业的了解，更多地关心和关注中国盐业的发展。

编 者

2009年2月



目 录

第一部分 接待篇 / 1

第二部分 行业篇 / 39

第三部分 知识篇 / 69

附录 A 国内盐行业单位名录 / 100

附录 B 部分国际盐行业组织及企业名录 / 103

附录 C 与碘缺乏病相关的词 / 104

附录 D 主要产品列表 / 106



第一部 分



接待篇



- 甲** 您好！我准备参加第九届世界盐业大会。
- A** Hello! I'm going to attend the 9th World Salt Symposium.
- 乙** 哦。欢迎您！
- B** Oh. You are welcome!
- 甲** 我听说会议的地点有所改变？
- A** I was told that the venue of the symposium has been changed.
- 乙** 是的。新的会址是北京国际会议中心。
- B** Yes. The new venue is Beijing International Convention Center.
- 甲** 具体在哪儿呢？
- A** Where is it then?
- 乙** 就在著名的奥运场馆鸟巢旁边。



- B** It is quite near from the Bird's Nest, the famous Olympic Stadium.
- 甲** 太好了！我要借机去看看这个宏伟的建筑。
- A** Great! I'll take this opportunity to see this great building.
- 乙** 九月正是北京最好的时候。北京欢迎您！
- B** September is the best time in a year. Welcome to Beijing!



- 甲** 嗨，莉萨！
- A** Hi, Lisa!
- 乙** 嗨，凯特！
- B** Hi, Kate!
- 甲** 我在找第九届世界盐业大会的报到处，你知道在哪儿吗？



- A** I'm looking for the registration office for the 9th World Salt Symposium. Do you know where it is?
- 乙** 在那边右侧的 133 房间。
- B** Yes, it's right over there in room 133 on the right.
- 甲** 你住下了吗?
- A** Have you checked in the room already?
- 乙** 住下了, 这会儿出去转转。
- B** Yes, I had. I'm looking around.
- 甲** 噢, 再见!
- A** Oh, see you!
- 乙** 再见!
- B** See you!



- 甲** 您好。我是来参加此次会议的。
- A** Hi. I'm coming to attend this meeting.
- 乙** 欢迎您！请问您是参加会议部分还是展览部分呢？
- B** Welcome! Which section will you attend, the meeting or the exhibition?
- 甲** 我参加会议部分。
- A** I'll attend the meeting.
- 乙** 请问您的全名是？
- B** What's your full name then?
- 甲** 迪肯斯，安娜·迪肯斯。我是 ABC 公司的。
- A** Dickens. Anna Dickens. I'm from ABC Corporation.
- 乙** 哦，找到了。迪肯斯女士，请问您是以现金方



式还是支票方式支付注册费呢?

B Oh, I got it. Will you pay in cash or by check for the registration fee, Ms. Dickens?

甲 我付旅行支票。

A I'll pay by traveler's check.

乙 好的。稍等。这是您的收据和会议资料，您拿好。主会议室在二楼。

B Ok. Just a moment. These are the receipt and the material for the meeting. Here you are. The conference hall is on the second floor.

甲 谢谢!

A Thank you very much!

乙 不用谢。

B It's my pleasure.



- 甲** 请问盐业大会的会场怎么走？
- A** Excuse me, would you please tell me how to get to the conference hall of the salt symposium?
- 乙** 您上二楼，左拐正对着的那个会议室就是。
- B** Please go to the second floor and turn left. Then you can find it.
- 甲** 谢谢。
- A** Thank you.
- 乙** 不客气。
- B** You're welcome.
- 甲** 顺便问一下，今天上午的演讲者都是讲英文的吗？
- A** By the way, do all speakers of this morning speak English?



- Z** 不是的，有英文、中文和日文。不过我们准备了同声传译。
- B** No. Some speak English, some speak Chinese and some speak Japanese. There will be simultaneous interpretation during the symposium.
- 甲** 在哪儿能拿到同声传译的设备呢？
- A** Where can I get the simultaneous interpretation headset?
- Z** 您可以在会议室门口凭房卡领取设备。
- B** You can get it at the entrance of the conference hall with your room key as deposit.
- 甲** 你们工作人员都很友好。
- A** Your staffs are quite friendly.
- Z** 谢谢您的夸奖。我们都希望这次会议圆满召开。
- B** Thank you for your praise. We all hope this symposium will be a complete success.
- 甲** 一定会的。你们组织得很好。